

*Consolato Onorario d'Ucraina in Padova
per la Giurisdizione Veneto, Trentino Alto Adige
Friuli Venezia Giulia*



**Memorandum
di comprensione reciproca e collaborazione
tra il Consolato Onorario d'Ucraina per il Veneto, il Trentino Alto Adige, il Friuli
Venezia Giulia e Studio legale internazionale per l'Ucraina legalgb law firm LLC
avv. Graziano Benedetto**

Il Consolato Onorario d'Ucraina per il Veneto, il Trentino Alto Adige, il Friuli Venezia Giulia, con sede in Via Venezia 115, 35010, Vigonza (PD), Italia, in persona dal Console Onorario d'Ucraina Marco Toson, che agisce sotto le leggi d'Italia da una parte;

e

Studio legale internazionale per l'Ucraina legalgb law firm LLC avv. Graziano Benedetto con sede in via Albalonga 40, 00183, Roma (RM), Italia, in persona del avv. Graziano Benedetto che agisce sotto le leggi d'Italia, dall'altra;

d'ora e avanti chiamate le "Parti",

che hanno l'interesse nel rafforzamento della cooperazione bilaterale economica, che è necessario per realizzare con successo i processi commerciali e di investimento tra l'Ucraina e l'Italia, con l'obiettivo di collaborazione in termini di evitare le conseguenze nelle attività di soggetti di economia estera dell'Ucraina e dell'Italia, desiderando cooperazione efficace su questioni di interesse reciproco, e raggiungere il successo consistente, la cooperazione tra le parti dovrebbero essere a lungo termine, intendonci l'importanza e il sviluppo reciprocamente vantaggioso e il rafforzamento della cooperazione economica tra le imprese delle Parti,

le parti concordano quanto segue:

1. Scopo

Scopo del presente memorandum è creare le basi per la cooperazione e lo scambio di informazioni tra le parti, rafforzare le relazioni tra le parti nel settore degli investimenti e della cooperazione economico-commerciale tra i paesi, individuare le opportunità disponibili per la cooperazione tra imprese ucraine e italiane, realizzare i progetti congiunti, anche educativi per il rafforzamento della cooperazione economica tra imprese ucraine e italiane.

2. Modi di realizzazione

Per i principi di uguaglianza, non-discriminazione e di vantaggio reciproco, per il raggiungimento del scopo del presente memorandum, le parti, nell'ambito delle sue competenze e secondo le leggi di Italia, hanno concordato i seguenti punti:

*Consolato Onorario d'Ucraina in Padova
per la Giurisdizione Veneto Trentino Alto Adige
Friuli Venezia Giulia*



- scambiarsi informazioni sulle nuove ed esistenti opportunità dei settori commerciali e di investimento, che rappresentano gli interessi comuni delle parti e dei loro membri, così come le informazioni legali e normativi necessari che aiuterà le entità di business di entrambi i paesi per superare i problemi incontrati nel commercio internazionale e cooperazione economica;
- coordinare le azioni per promuovere la creazione di un clima economico che incoragge lo sviluppo di attività imprenditoriali tra l'Ucraina e l'Italia;
- adottare misure e promuovere l'uso di potenzialità (finanziaria / tecnica / tecnologica) delle parti per migliorare l'attività commerciale e di investimento in Ucraina, in particolare, per trovare potenziali partner, investitori e creditori per entrambe le entità nazionale ed internazionale e i loro servizi di informazione;
- scambio di esperienze nel settore del commercio e promozione degli investimenti esteri;
- organizzare e gestire le visite reciproche di delegazioni ufficiali e di business, missioni commerciali, mantenere il dialogo tra le agenzie governative e il business nel contesto del sviluppo della cooperazione economica tra l'Ucraina e l'Italia;

Le parti anche interagiranno e assicureranno la cooperazione in altre aree delle loro attività statutarie.

3. Consulenza e scambio di informazioni

Le parti si scambiano regolarmente gli informazioni sulla legislazione in materia commerciale e di investimento, partecipano a fiere, conferenze di investimento e forniscono assistenza necessaria per migliorare la conoscenza dell'altra parte nel contesto delle opportunità esistente e future per lo sviluppo della cooperazione tra entità commerciale delle parti. Se una parte ritiene che le informazioni a sua disposizione siano di interesse per l'altra parte, può fornire tali informazioni di propria iniziativa. Le parti si consultano reciprocamente per raggiungere un accordo per un'attuazione più efficace del presente memorandum.

4. Altri termini

I limiti della cooperazione nell'ambito del presente memorandum possono essere estesi di comune accordo.

Sulla base di un accordo scritto tra le parti del presente memorandum le modifiche possono essere integrate con la firma di ulteriori accordi, che costituisce la parte integrante del memorandum.

Questo Memorandum è un prerequisite e base per la conclusione, se le Parti riconoscono, i contratti specifici necessari.

Il Memorandum è stato firmato con la piena comprensione dei termini e delle condizioni di ucraini e italiani nelle due copie autentiche per ciascuna delle parti.

Via Venezia, 115 – 35010 Vigonza (Padova) – tel. +39 049 9801681 – fax +39 049 9800349

www.consolatoucraina.it segreteria@consolatoucraina.it

*Consolato Onorario d'Ucraina in Padova
per la Giurisdizione Veneto Trentino Alto Adige
Friuli Venezia Giulia*



Le parti hanno convenuto nello svolgimento di questo memorandum d'intesa non costruire una cooperazione solo per rispettare le condizioni esistenti e mantenere contatti di business e di prendere tutte le misure necessarie per garantire la cooperazione efficienza e lo sviluppo.

Le parti potranno pubblicizzare il presente memorandum e renderlo pubblico.

Questo memorandum è concluso in due originali, che sono ugualmente validi, una copia per ciascuna delle parti.

5. Entrata in vigore e validità

Il presente memorandum decorre dalla data di sottoscrizione delle parti.

Il presente memorandum è concluso per un periodo di tempo indefinito, durante il quale le Parti rimarranno interessate a proseguire l'attività congiunta.

Padova, 18/02/2020

**Per il Consolato Onorario d'Ucraina per il
Veneto, il Trentino Alto Adige, il Friuli
Venezia Giulia**

H. Console Onorario d'Ucraina Marco Toson



**Per lo Studio legale internazionale per
l'Ucraina legalb law firm LLC**

Avv. Graziano Benedetto